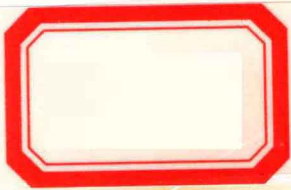


集安市博物馆/编著

集安高句丽



吉林大学出版社



集安高句丽

# 碑

集安市博物馆 编著



吉林  
大学  
出版社



图书在版编目(CIP)数据

集安高句丽碑 / 集安市博物馆编著. — 长春 : 吉林大学出版社, 2013.1  
ISBN 978-7-5601-9657-2

I. ①集… II. ①集… III. ①高句丽-石碑-研究-集安市  
IV. ①K877.424

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第022439号

发行部电话: 0431-89580026/28\29 网址: <a href="http://www.jiap.com.cn">http://www.jiap.com.cn</a> E-mail: <a href="mailto:jiap@mail.jlu.edu.cn">jiap@mail.jlu.edu.cn</a>	<h2>集安高句丽碑</h2>	ISBN 978-7-5601-9657-2 定价 298.00元
	集安市博物馆/编著	
	社 出 整 责 址 版 体 任 编 本 设 编 址 编 计 辑 长 吉 张 春 林 树 市 大 沐 明 学 沭 德 出 沉 路 版 沉 5 社 张 0 出 树 2 版 沐 1 行 臣 号 发 沉 号 行 臣	
邮 印 字 印 开 邮 社 出 编 刷 数 张 本 编 址 版 130021 360千字 2013年01月 第1次印刷 14 889×1194 16开 130021 长春科普快速印刷有限公司		
版权所有 翻印必究		

## 编委会

主任：经希军 李东友

副主任：许伟民

委员：耿铁华 王志敏 孙仁杰 侯岩 高良田 董峰  
迟勇 周荣顺 高远大 王鹏勇 郭建刚 董健

## 专家组

组长：耿铁华

成员：孙仁杰 王志敏 高良田 董峰 迟勇

## 编写组

组长：耿铁华

副组长：高良田 董峰 孙仁杰

成员：王志敏 迟勇 赵昕 周荣顺 高远大 李薇 尚武 王春燕 王云刚  
王鹏勇 郭建刚 董健 孙义钧 杨帅

拓碑：周荣顺 江化国 李光夫

摄影：赵昕 卢红

绘图：王鹏勇 余涛 张然

整体设计：张沐沉

电脑制作：郭建刚 孙义钧 张世涛 吴晓丽

# 序

集安市位于吉林省东南部,隔鸭绿江与朝鲜民主主义人民共和国相望,幅员面积 3217 平方公里,总人口 23.6 万人,是世界文化遗产城市、中国历史文化名城、中国优秀旅游城市、国家级生态示范区、中国书法之乡、全国休闲农业与乡村旅游示范县。

集安历史悠久,文化底蕴厚重。早在 4000 多年前就有人类在此生息繁衍,公元 3 年高句丽政权在集安定都长达 425 年之久,创造了灿烂的高句丽文化,留下了大量的文物古迹,有森严壁垒的古城隘、气势恢宏的将军坟、雄伟奇特的好太王碑、绚丽多彩的高句丽壁画,每一处都是历史的奇迹。2004 年 7 月 1 日,高句丽王城、王陵及贵族墓葬被列入世界文化遗产名录,集安成为全国第 30 处世界文化遗产地。

2012 年 7 月 29 日,我市麻线乡麻线河边出土了一块高句丽时期的石碑。由于高句丽出土的文字资料很少,此次石碑的出土,可以说是继 135 年前好太王碑重新发现后的又一次重大发现。11 月 5 日,国家文物局和吉林省文化厅、文物局组织国内知名专家学者对集安高句丽碑进行了认真研究,共发现碑文 218 个字,识读出 156 字,从石碑出土的历史遗迹和自然环境、石碑的形制、特点、保存状况、碑文的书体和内容等方面看,此碑是高句丽时期为了加强对守墓烟户管理公布法令制度的碑刻。它的出现,对于深入研究高句丽政治、经济、文化、艺术等方面具有极为重要的意义。

根据专家组的建议,尽快将此碑的调查、研究成果公诸于世,集安市文物局、博物馆将石碑出土以来的调查、考释、研究成果辑成《集安高句丽碑》一书。

在《集安高句丽碑》即将出版之际,谨向参与调查、考释、研究和写作的同志们表示慰问和感谢。并希望以此为契机,促进我市文物保护、管理和研究工作深入开展,为边疆文化发展做出应有的贡献。

中共集安市委书记 经希军

2012 年 11 月 8 日



## 关于集安出土的高句丽碑专家组论证意见

2012年11月5日,国家文物局、吉林省文物局组成专家组对集安出土的高句丽碑进行论证。专家组组长林沅,成员:魏存成、张福有、徐建新、耿铁华、孙仁杰。专家组听取了集安市文物局关于石碑出土情况的调查报告,并到石碑出土现场进行调查,同时对石碑进行考察研究。经过专家组论证,现提出以下意见:

1.关于石碑的命名。专家组对一些提法进行了充分的讨论,认为此碑定名为“集安麻线河高句丽碑”较为妥当。

石碑发现后,集安市委、市政府、集安市文物局十分重视,并采取了相应的保护措施,使得石碑得到妥善的保护,现状基本完好。这些措施及其做法是必要的、得当的。

2.关于石碑的真实性。经过专家现场考察与研究,认为此碑的真实性是没问题的。第一,石碑出土于高句丽重要墓区,与历史遗迹和自然环境相吻合;第二,石碑的形制为圭形,是东汉以来常用的形制,反映了高句丽与中原在文化上的联系;第三,碑文的字体是标准的隶书,应该早于好太王碑;第四,碑文的内容与好太王碑可以相互印证,碑石磨损较重,年代久远。

3.关于石碑的功能性质。根据石碑出土地及高句丽墓葬分布情况,结合碑文中的相关文字,专家组认为应该是高句丽时期的石碑,是高句丽为了加强对守墓烟户管理而立的碑,用以公布相关制度和法令。

4.关于碑文的识读和研究。集安市文物局和博物馆做了大量的工作,所隶定的文字可以作为释文的一种。至于今后对于碑文的识读和研究成果,可以作为一家之言在适当的时机进行公布和发表。贯彻百花齐放、百家争鸣的方针,给学者们以学术研究的自由和空间。

5.关于石碑的年代。根据碑文中所提到的守墓烟户相关制度,结合好太王碑的记载,专家组认为应该是好太王时期立的石碑。

6.关于石碑的重要意义。此碑的出现,是继好太王碑重新发现一百多年以后集安发现的另一块关于守墓烟户的石碑。它印证了好太王碑的相关记载,也为集安今后文物工作的深入开展提供了希望,进一步证明了高句丽都城——世界文化遗产地具有极为深厚的历史文化底蕴。它的出现对于研究高句丽政治、经济、文化、艺术等方面具有极为重要的价值和意义。

### 7.专家组建议:

①尽快将此碑的调查和研究情况公诸于世。促进高句丽历史与考古研究的深入开展。

②应向国家文物部门申请列为2012年文物考古重大发现,并立项研究。开展调查和研究工作,争取寻找到碑座和碑石损失部分。

③希望集安市委、市政府以此碑的发现为契机,进一步加大对高句丽文物保护、管理和科学研究工作的力度,为边疆的文化发展和社会稳定作出应有的贡献。

专家组组长:

专家组成员:

2012年11月5日

# 前言

中华民族有五千年的文明史，如果从旧石器时代的人类文明算起，将近二百万年。人类文明的发展，岁月沧桑，王朝变幻，历史更迭，在中华大地上留下了许许多多文化瑰宝。有的已经现身人间，有的还埋藏在地下，隐匿在荒烟蔓草之中，等待着出世的时机……

记得好太王碑发现不久，奉天军粮署同知王志修在诗中写到：“奇文自有鬼神护，逢时不敢名山藏。”那些奇珍异宝、文物遗迹的出现，看似偶然，实际上都有其必然的条件，那就是天时、地利、人和。集安高句丽碑的出土正是如此。

2012年7月29日，集安市麻线乡村民马绍彬在麻线河西岸发现了一块扁长方形的石板，上面刻有文字，报告集安市文物局、博物馆，经专家组鉴定，是高句丽时期的石碑，定名为“集安高句丽碑”。

2012年实在是不平凡。这一年是农历壬辰年——龙年，自古以来人们都相信龙年是发展之年、腾飞之年。龙年会出现很多意想不到的奇迹。132年前的龙年是光绪六年庚辰（1880年），好太王碑完整拓本拓出。好太王碑是光绪三年丁丑（1877年）怀仁建县时在通沟发现的。经过寅卯（光绪四年戊寅、光绪五年己卯）火焚除苔，好太王碑才可以拓出完整的拓本。经过了十个龙年，集安又出现一块高句丽碑。这一年恰逢高句丽第十九代王国罍上广开土境平安好太王去世1600年。对于高句丽历史和研究高句丽历史的人来说，都是百年不遇、千载难逢的时机。

2012年对中国人民来说，改革开放已经过了三十三年。中国的政治、经济、军事、思想、文化领域都发生了翻天覆地的变化。真可谓“庶宁其业、国富民殷、五谷丰熟”。这一年也是中国共产党第十八次全国代表大会召开之年。全国各族人民都以最优异的成绩迎接大会的召开。集安高句丽碑的出土，是高句丽文物考古工作的重大发现，是集安乃至吉林省文博界的重要成果，也是集安人民献给十八大的一份厚礼。

盛世之年，巨龙腾飞，文物瑰宝的出现已占尽了天时。

所谓地利，集安高句丽碑出土于麻线乡麻线河右岸，河两岸分布着大量的高句丽时期的古墓，其中有几座重要的高句丽王陵，如千秋墓、西大墓、JMM2100、JMM0626、JMM2378等。集安作为高句丽故都，从公元3年（西汉平帝元始三年）到公元427年（北魏太武帝始光四年），经历了425年的时间。在高句丽政权705年的历史上占有极为重要的地位。历史文献中把集安的高句丽都城记作国内城和丸都城。国内城在集安市区西部，近方形的都城墙垣尚存，周长2700多米。丸都山城在国内城北2.5公里的群山中，城垣建在山顶，周长6947米。两座城内都有宫殿遗址和其他建筑遗迹。周围分布着数以万计的高句丽时期的古墓，有宏伟的王陵，有绘满精美壁画的贵族墓葬，还有著名的好太王碑……这里还出土了许多高句丽时期的金器、银器、鎏金器、铜器、铁器、玉石器、陶器等。凭借着这些厚重的历史文化遗迹，1993年集安市被评为国家级历史文化名城，2004年集安的高句丽王城、王陵及贵族墓葬在第28届世界遗产大会上被列入《世界遗产名录》。

历史文化名城，世界文化遗产地，标志着高句丽都城的价值和地位，也是对已经发现的文物遗



迹的肯定和认可。至于那些仍然埋藏在地下的高句丽时期和其他历史时期的文化瑰宝应该还有很多,集安高句丽碑的出土便是最好的证明。相信今后还会有各种珍贵的文物遗迹出现,这就是历史文化名城和世界文化遗产地的丰厚底蕴。

至于人和,那就是改革开放以来,全国各族人民在党中央的英明领导下,团结一心,共同创建的和谐社会。三十多年的艰苦奋斗,生产发展,经济腾飞,人民的生活步入了小康,祖国的山河更加壮美。集安高句丽碑出土前后,集安人民和全国人民一道,为国家富强、社会稳定、民族团结,坚守岗位,努力工作。

集安高句丽碑出土后,得到吉林省、通化市、集安市各级领导的高度重视,主要领导多次到石碑出土地和博物馆视察,并作出关于保护研究的重要指示。集安市文物局、博物馆领导和工作人员围绕着石碑的调查、保护、捶拓、研究做了大量的工作。专家组全力以赴进行考释研究,形成了阶段性的研究成果——《集安高句丽碑》一书的书稿。书稿由以下部分组成:

#### 前言

#### 一、集安高句丽碑出土纪

#### 二、集安高句丽碑调查

#### 三、集安高句丽碑释文

#### 四、集安高句丽碑文书体比较

#### 五、集安高句丽碑研究

#### 六、集安高句丽碑的价值

#### 七、集安高句丽碑技术保护报告

#### 八、集安高句丽碑日志

#### 附录一、好太王碑释文

#### 附录二、中原高句丽碑释文

#### 附录三、冉牟墓志释文

#### 附录四、参考文献

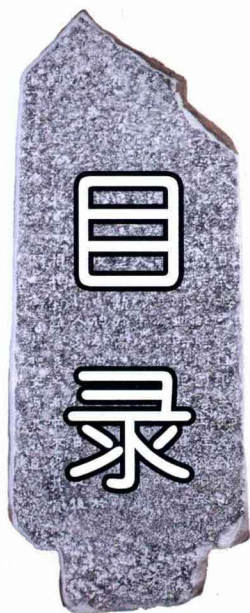
#### 后记

以上内容大体上涵盖了集安高句丽碑出土以来各有关部门的工作和专家组的科研成果。需要说明的是,我们的释文是专家组集体研究的成果。由于年代久远,碑石磨损较严重,文字识读起来较为困难。根据碑文和拓片,专家们也都有各自的识读意见,有些文字甚至分歧较大。本书公布的释文,是经过专家组共同讨论,并征求参与调查、捶拓工作人员的意见,去掉那些存在分歧的识读文字,共同辨识的文字有156字。书中考释、比较、研究等内容都是在这156个字的基础上进行的。有的专家可能识读出更多些的文字,留待今后对此碑进行研究或提出个人的看法和意见。

关于此碑的年代,经过研究一致认为不会早于好太王时期,也不会晚于长寿王时期,因此,认为好太王在位时立碑的可能性最大。

由于时间紧迫,集安高句丽碑的释文和考证研究可能会存在某些不妥之处,还请读者方家指正。





序	001
关于集安出土的高句丽碑专家组论证意见	002
插图目录	002
图版目录	003
前言	001
一 集安高句丽碑出土纪	001
二 集安高句丽碑调查	006
三 集安高句丽碑释文	011
四 集安高句丽碑文书体比较	053
五 集安高句丽碑研究	096
六 集安高句丽碑的价值	123
七 集安高句丽碑技术保护报告	135
八 集安高句丽碑日志	139
附录一 好太王碑	150
附录二 中原高句丽碑	159
附录三 冉牟墓志	162
附录四 参考文献	166
后记	169

# 插图目录

图 一	集安市位置图	1
图 二	集安高句丽碑位置图	2
图 三	马绍彬在石碑出土地	3
图 四	集安高句丽碑地理位置图	7
图 五	集安高句丽碑在麻线墓区位置图	7
图 六	集安高句丽碑出土地地形图	8
图 七	集安高句丽碑正面、侧面图	9
图 八	集安高句丽碑背面、侧面图	9
图 九	集安高句丽碑文书体	54
图 十	碑文书体比较	55
图 十一	碑文书体比较	56
图 十二	碑文书体比较	57
图 十三	冉牟墓志局部	58
图 十四	冉牟墓志与砖瓦文字	59
图 十五	千秋墓区域地形图	108
图 十六	太王陵区域地形图	109
图 十七	将军坟区域形势图	111
图 十八	高句丽文字碑分布示意图	123
图 十九	高句丽碑座平、剖面图	134
图 二十	集安高句丽碑表面污染情况	135
图 二十一	集安高句丽碑正面、侧面病害及污染状况示意图	136
图 二十二	集安高句丽碑背面、侧面病害及污染状况示意图	136
图 二十三	好太王碑	150
图 二十四	周云台好太王碑拓本(第1、2面)	151
图 二十五	周云台好太王碑拓本(第3、4面)	152
图 二十六	中原高句丽碑	159
图 二十七	中原高句丽碑拓片	160
图 二十八	冉牟墓志	162



# 图版目录

- 图版 一 吉林省文化厅副厅长翟利国、文物局局长金旭东考察集安高句丽碑  
.....171  
吉林省集安文物局领导向省文化厅文物局领导汇报高句丽碑出土  
情况.....171
- 图版 二 吉林省文化厅翟利国副厅长、金旭东局长听取文物局汇报 ..... 172  
集安市委书记经希军在博物馆考察高句丽碑.....172
- 图版 三 集安市委书记经希军、副市长许伟民听取文物局领导汇报 .....173  
集安市委书记经希军、副市长许伟民听取文物局领导汇报 .....173
- 图版 四 集安市委书记经希军同副市长许伟民交流高句丽碑保护意见··174  
集安市委书记经希军在高句丽碑出土地考察.....174
- 图版 五 吉林省集安市市长李东友考察集安高句丽碑.....175  
吉林省集安市市长李东友听取专家组研究情况汇报.....175
- 图版 六 吉林省集安市副市长许伟民同专家研究高句丽碑拓片.....176  
吉林省集安市文物局局长侯岩与耿铁华教授观察碑文拓片.....176
- 图版 七 集安高句丽碑专家论证会.....177  
专家合影.....177
- 图版 八 专家组考察集安高句丽碑出土地.....178  
专家组在研究吉林省集安市高句丽碑.....178
- 图版 九 吉林省集安市洞沟古墓群麻线墓区全景.....179
- 图版 十 吉林省集安市麻线河两岸的自然环境.....180  
吉林省集安市高句丽碑出土于麻线河新老桥之间.....180
- 图版 十一 吉林省集安市高句丽碑出土地(由老桥头拍摄).....181  
吉林省集安市高句丽碑出土地(由河东岸拍摄)  
吉林省集安市高句丽碑出土地(由东南岸拍摄)  
吉林省集安市高句丽碑出土地(由新桥东头拍摄)
- 图版 十二 吉林省集安市高句丽碑出土地.....182
- 图版 十三 吉林省集安市高句丽碑出土地近景.....183  
石碑发现人马绍彬指点石碑出土地  
王志敏、迟勇、郭建刚在石碑出土地调查  
王志敏、迟勇、郭建刚在石碑出土地测绘
- 图版 十四 石碑出土后放置在马绍彬家大门外.....184  
吉林省集安市高句丽碑在马绍彬家东墙外的状态.....184
- 图版 十五 高句丽碑出土后及时开展保护工作.....185  
文物部门工作人员现场调查  
马绍彬在家门前介绍石碑出土经过  
耿铁华、孙仁杰、董峰、王鹏勇与马绍彬合影
- 图版 十六 耿铁华、孙仁杰与马绍彬父亲马晋坦交谈 .....186  
耿铁华、董峰访问当地老人

2012年8月14日在千秋墓旁第一次捶拓碑文

高远大、王鹏勇测绘

图版十七	周荣顺、高远大捶拓碑文	187
	江化国、李光夫捶拓碑文	
图版十八	集安高句丽碑正面	188
图版十九	集安高句丽碑背面	189
图版二十	集安高句丽碑侧面	190
图版二十一	集安高句丽碑正面碑文	191
图版二十二	集安高句丽碑正面碑文上部	192
图版二十三	集安高句丽碑正面碑文下部	193
图版二十四	集安高句丽碑背面碑文状况	194
图版二十五	2012年8月15日周荣顺拓本	195
图版二十六	2012年8月16日周荣顺拓本	196
图版二十七	2012年8月16日孙仁杰拓本	197
图版二十八	孙仁杰拓本拓出状态	198
	周荣顺拓本上部	
图版二十九	周荣顺拓本中部	199
	周荣顺拓本下部	
图版三十	2012年9月25日周荣顺拓本	200
图版三十一	2012年9月25日周荣顺拓本上部	201
图版三十二	2012年9月25日周荣顺拓本下部	202
图版三十三	2012年10月25日周荣顺拓本局部	203
图版三十四	2012年11月11日江化国、李光夫拓本拓出状态	204
图版三十五	江化国、李光夫拓本二	205
图版三十六	江化国、李光夫拓本四	206
图版三十七	江化国、李光夫拓本五	207
图版三十八	江化国、李光夫拓本四上部	208
图版三十九	江化国、李光夫拓本四下部	209
图版四十	耿铁华、孙仁杰研究拓本	210
	耿铁华、孙仁杰、周荣顺研究拓本	
	江化国、李光夫、周荣顺捶拓碑文	
	耿铁华、高良田、江化国、李光夫、周荣顺研究拓本	
图版四十一	孙仁杰、王志敏、尚彦臣讨论文字	211
	耿铁华、孙仁杰、高良田、李薇研究碑文	
	集安高句丽碑文隶定	
	征求碑文释读定稿意见	
图版四十二	碑石表面污染痕迹	212
	碑石上的泐痕	
	周荣顺进行碑身清理	
	高远大进行碑身清理	
图版四十三	集安高句丽碑保护研究人员合影	213

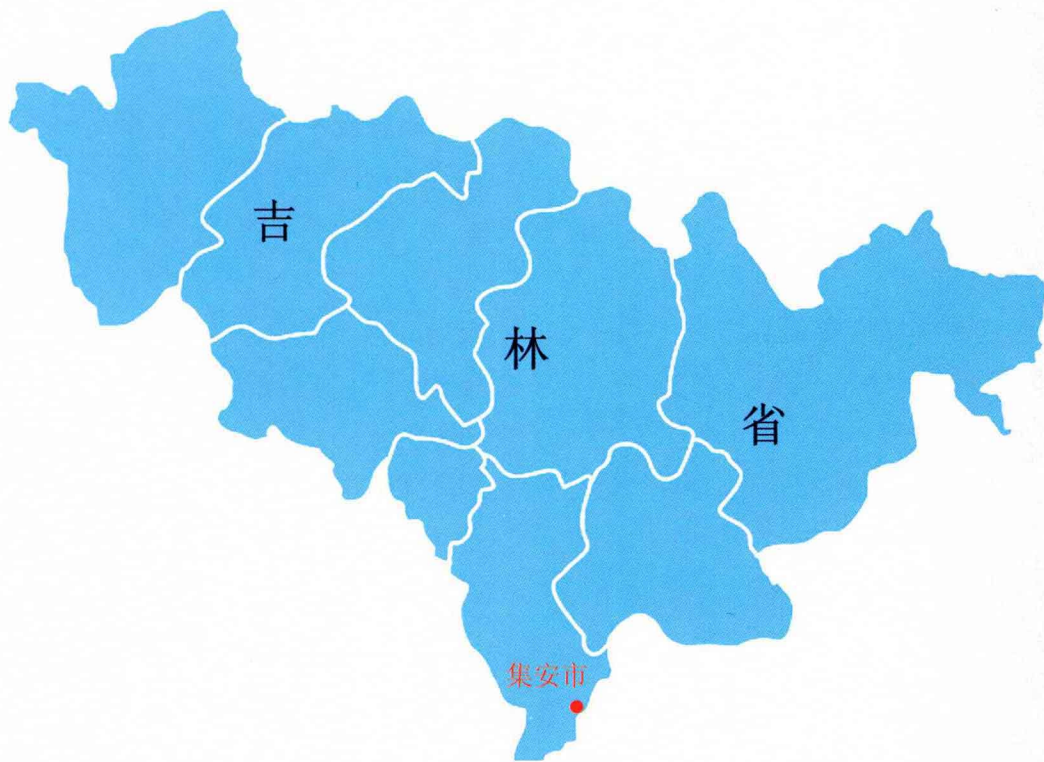




## 一、集安高句丽碑出土纪

集安高句丽碑出土于集安市麻线乡麻线河西岸。

集安市地处吉林省东南部,位于东经  $125^{\circ}45'$  ~  $126^{\circ}30'$ , 北纬  $40^{\circ}52'$  ~  $41^{\circ}35'$  之间,东北与吉林省白山市接壤,北、西北与吉林省通化市、通化县毗邻,西、西南与辽宁省桓仁县和宽甸县分界,东、南以鸭绿江为界,与朝鲜民主主义人民共和国满浦市和慈城、渭源、楚山三郡相望,东西长 80 公里,南北宽 75 公里。<sup>①</sup>(图一)

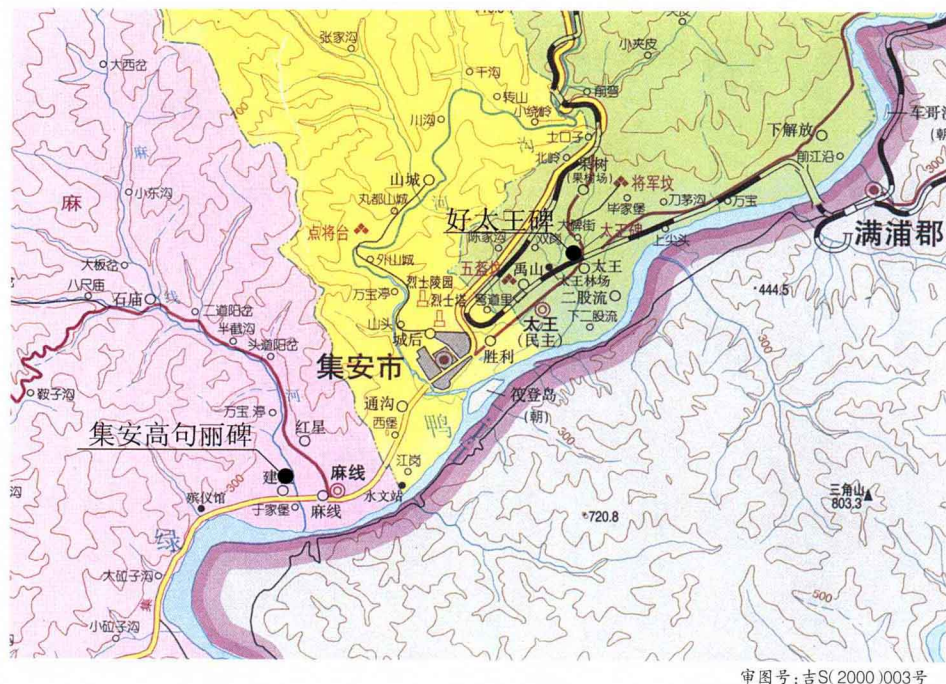


图一 集安市位置图

<sup>①</sup>集安市志编纂委员会:《集安市志》第 3 页,吉林文史出版社 2005 年版。



麻线乡地处集安市西郊，距城区 3 公里。辖区位于东经 125°58′ ~ 126°09′，北纬 40°56′ ~ 41°08′，东与市区通胜街道接壤，西与榆林镇毗邻，南临鸭绿江，北与台上镇交界。乡境东西长 14 公里，南北宽 20 公里。麻线河从老岭南坡经大西岔、大板岔、头道阳岔、红星、建疆流入鸭绿江。<sup>①</sup>(图二)



图二 集安高句丽碑位置图

集安是世界遗产高句丽王城、王陵及贵族墓葬所在地，是国家级历史文化名城。自公元 3 年(西汉平帝元始三年)高句丽迁都国内城，到公元 427 年(北魏太武帝始光四年)，这里一直是高句丽政治、经济、军事、文化的中心。高句丽迁都平壤以后，这里仍然是高句丽北方的重要都会，直至公元 668 年(唐高宗总章元年)高句丽灭亡。至今，集安境内保留着大量的高句丽文物遗迹，国内城、丸都山城、千秋墓、太王陵、将军坟、好太王碑和一批珍贵的壁画古墓，都已列入《世界遗产名录》。

集安的历史文化底蕴极其丰富，不断有文化遗迹和珍贵文物被发现。2012 年 7 月 29 日上午，麻线村五组村民马绍彬在麻线河里寻找大石块，为自家葡萄架拉铁线用。当马绍彬沿麻线河西岸行至老桥下约 80 米处，发现一块扁平的大石块斜插在岸边，于是他用锹镐开始挖掘。硕大的石块渐渐露出原貌，竟是一块形状很规整的大石板。他端详着石板，感到这块石板稍稍加工就会成为几块适用的材料。于是雇佣铲车将大石板运到家中。

马绍彬，男，汉族，1964 年 7 月 21 日出生，兄弟姐妹 5 人，排行老三，小学四年级辍学后在家务农，农闲时到建筑工地打零工。一家三口人，妻子宋传芳，儿子马龙，都在村里务农。近些年家里种植了葡萄、五味子。集安岭前的气候条件，非常适合葡萄、五味子等经济作物的生长。这些藤蔓类的植物需要在地里搭起架子，让它向上生长。葡萄种植户为增强葡萄架的牢固性，在葡萄架两端分别用粗铁丝系上大石块，加固葡萄架，以使之更稳定。谁知道这样一道简单的工序，却让马绍彬有了一个重大发现。

<sup>①</sup>集安市志编纂委员会：《集安市志》第 3 页，吉林文史出版社 2005 年版。





图三 马绍彬在石碑出土地

马绍彬把大石板拉到家中,放置在大门旁,反复琢磨如何进行加工时,却发现石板上似乎有文字。为了看清楚石板上的文字,他跑到父亲家借来放大镜,父亲马晋坦和几个村民也一起赶到马绍彬家门前来查看这块大石板。借助放大镜,他们发现石板上确实有文字。再仔细打量这块石板,上边像三角形但缺了一块,底下有一个长方形的榫头,可能是一块石碑。如果真是石碑的话,那就是文物了,应该报告给文物部门。马绍彬当即找来纸笔,绘出了石碑的草图,并用手机拍下照片。(图三)

7月30日上午,马绍彬来到集安市文物局。文物局文保科高远大和博物馆周荣顺、郭建刚接待了他,马绍彬较详细地报告了石碑的情况、发现位置和发现经过,还出示他手绘的石碑形状简图和手机里的石碑照片。根据马绍彬的描述、简图和照片,高远大等人初步认定这应该是一通古代的石碑,需要到现场进一步调查以了解更多信息,同时将这一情况上报文物局局长侯岩。侯岩对此事非常重视,同文物局党委书记高良田带领文物局高远大,博物馆周荣顺、郭建刚、董风波等人同马绍彬一起驱车前往马绍彬家查看情况。

马绍彬家住在麻线河老桥西边第一条胡同北面西侧,三间正房,大门朝东。石碑放置在大门右侧,是由一块花岗岩修凿而成,上部一角残缺,通体呈扁长方形,底部有榫。工作人员对石碑进行了测量、记录、拍照。之后用清水对石碑朝上的一面进行了简单的清洗,未发现明显的文字痕迹。遂将石碑侧立起来,倚靠在墙上,对石碑另一面稍经清洗,便在左下角发现了阴刻的汉字,字迹稍显模糊,仅依靠现场的条件,难以进一步识读,也难以判定石碑的年代。但是可以肯定,这是一通古代的石碑,上面刻有文字,值得进一步研究。于是决定先将石碑运至距离出土地较近的千秋墓保护管理房进行保管,待进一步研究清楚碑文内容后再做处理。接着,工作人员又在马绍彬的指引下,来到麻线河边,对石碑出土地进行初步调查。石碑出土地位于麻线河西岸河滩地,附近为沙土、卵石,向西杂草丛生,接近河边断崖,断崖以上是民房和农田。石碑出土时一大半在土中,碑首部露出水面,出土后原位置留下的凹坑清晰可见。

8月初的几天,文物局副局长董峰和工作人员高远大、王鹏勇,博物馆周荣顺等人多次



对石碑出土地进行现场调查,进一步了解石碑出土地周边地形地貌、土质、河内石材及西侧断崖地层等情况,测量了石碑出土地点到老桥、新桥的距离。到千秋墓、西大墓、JMM626、JMM2100 等几座大墓的距离,还测量了石碑出土地到北侧麻线墓区河西片最近墓葬(JMM677)的距离。

工作人员走访了石碑发现人马绍彬和长期居住于此地的老人,详细了解马绍彬发现石碑的经过和该地区历史、地理等相关情况。在石碑出土地,马绍彬说:“这块石板几年前挖沙子就露出来了,上半截一直露在外面,我原来看它形状挺扁的,还挺平,洗衣服挺好,还打算当洗衣板,不过一直没时间弄。这次给葡萄地找拉铁丝线的石头,在河里翻石头,就想到这块石头了,于是我就来搬它,结果一挖,挖出这么个家伙来。还有字,是个石碑啊。”马绍彬还找来了他的父亲马晋坦和附近的康黎明介绍情况。马晋坦老人现年 82 岁,麻线村五组村民,土生土长的麻线村人。康黎明老人现年 91 岁,山东人,1964 年搬至麻线乡麻线村。

在麻线老桥上,马晋坦老人介绍说:“我就是本地生人,今年 82 岁,我记事时,河道比现在窄,宽只有现在的一半多些,河水很大,河底比现在的浅。现在的河道因为发过几次大水,东西两边都宽了不少,咱们现在看到的河东岸、西岸都是发大水冲出来的。这些年挖沙子把河底挖下去 1 米多深,才让碑露出来。以前根本不知道有这个碑,也从来没听老人说起过,这碑是早年就埋在河里了。”

康黎明老人介绍说:“1964 年我搬到麻线时,麻线沟河两岸没有这么多房子,大多都是地,河东岸是麻线村的地,河西岸靠河边也是麻线村的地,往西 50 米是建疆村的地。发现碑的地方原来比这高多了,是挖沙子挖下去的。要不挖沙子,这碑还出不来呢。”

通过调查走访,对石碑出土地的历史和地理情况有所了解。为了表彰村民保护文物的行为和爱护家乡的意识,文物局对马绍彬给予表彰奖励。

8 月 7 日,集安市公安局政治处副主任柏龙、工作人员刘景云、李世凯,文保派出所所长崔贵东、工作人员李亚军,集安市电视台台长张志刚等人到马绍彬家了解石碑发现经过,查看了石碑出土地。对马绍彬积极主动保护文物的行为给予肯定和表扬。

8 月 9 日,崔贵东、刘景云在集安市政府公众信息网发表一条名为《麻线乡村民发现刻字石板疑似文物》的配图信息。

《新文化报》驻通化记者站站长卢红得知这一消息后,找到通化市文物保护研究所所长王志敏,邀请王志敏到集安一起调查了解刻字石板详细情况。

8 月 10 日上午,集安市文物局、公安局、博物馆相关领导和工作人员董峰、柏龙、崔贵东、周荣顺等人陪同卢红、王志敏一起到麻线村。卢红采访了石碑发现人马绍彬。王志敏对石碑进行了仔细观察,辨识出石碑左下角有“不得其□”(原文为“不得其买”)四个字,并根据石碑字体和笔画粗细判断石碑文字为隶书,至少有 200 余字,年代大约在汉魏时期,很可能是高句丽时期石碑。

8 月 14 日早晨,文物局高远大,博物馆周荣顺、郭建刚、董健、刘宾到千秋墓保护管理房对石碑进行捶拓。上午 10 时许,石碑下部碑文基本捶拓完毕,其中出现了“始祖邹牟王之



创基也”、“祭祀”、“亦不得其买”、“碑文”等文字。董峰同捶拓人员一起研究讨论,认为碑文字体、内容与好太王碑相关内容接近,初步推测该石碑应为高句丽时期碑刻。随后,董峰将这一情况分别通报给正在北京出差的侯岩和在单位的高良田。高良田当即赶到千秋墓保护管理房,观察拓出的碑文。高良田兼任集安市书法家协会主席,多年从事书法和篆刻,对好太王碑书体很有研究,经他仔细辨识后,也认为该碑文书体为汉字隶书,碑文开头部分与好太王碑开头部分相似,很可能为高句丽时期的石碑。

为了加强石碑的保护工作,高良田和董峰通过电话与侯岩沟通,形成了关于保护新出土石碑的几点意见,调集文物保护派出所警力加强对石碑的保护。

中午,捶拓工作结束,将拓片带回博物馆收藏。

下午,文物局调用机械和卡车,将石碑从千秋墓保护管理房运至新博物馆,存放在专门的库房之内,由专人进行保护。

通化师范学院高句丽研究院院长耿铁华教授到博物馆与高良田、董峰商谈纪念好太王逝世 1600 周年学术研讨会论文集文稿选编等问题时,见到了石碑拓片。耿铁华是国内高句丽历史研究和好太王碑研究的著名专家,多年从事好太王碑研究,并有论著发表。经过认真识读,他认为从碑文字体、内容推测该石碑年代应为高句丽时期。至此,基本确定石碑为高句丽时期的石碑。

文物局成立了高句丽碑安保组和专家组,在加强对石碑保护管理的基础上,继续对石碑进行捶拓,并展开文字识读和研究工作。

当晚,耿铁华、高良田、董峰、孙仁杰、李薇、尚武、王春燕,共同研究碑文拓片,考释文字,识读出 97 个字,对碑文的内容有了大体了解。

8 月 17 日,专家组成员耿铁华、王志敏、孙仁杰与文物局党委书记高良田、副局长董峰,博物馆周荣顺、郭建刚、董健等共同讨论碑刻定名的问题。根据碑文识读的情况,提出三种意见:

1. 集安麻线高句丽碑;
2. 集安高句丽碑;
3. 中国集安高句丽碑。

经研究一致通过此碑以“集安高句丽碑”进行上报和研究,研究成果也将以此名进行发表。

之后,文物局将集安高句丽碑的情况及时上报集安市委、市政府,市委、市政府领导高度重视,经希军书记、李东友市长、许伟民副市长多次到新博物馆视察、指导集安高句丽碑保护和研究工作。集安市组织相关单位、部门成立了集安高句丽碑保护和研究领导小组,市财政拨专款用于集安高句丽碑的保护和研究工作。

8 月 27 日,集安市文物局将集安高句丽碑发现情况、基础信息和保护研究工作形成汇报材料,上报吉林省文物局。

至此,集安高句丽碑出土、定名、上报阶段的工作完成。接下来是加强保护、深入研究等工作。